Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No	:	İSTKA/2012/BIL/233
Destek Programı	:	Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen	:	İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı	:	Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş	:	İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi	:	Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri	:	Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu

رسالة تسمى مفتاح كنز
الاسرار فى الطريقة
النقشبندية
بالتمام
تم

یا الله

مفتاح كنز الاسرار

بسم الله الرحمن الرحيم

بو عبد مذنب كوچك عاشق محمد الخالدى النقشبندى
عربجه بلمم وفارسى بلمم وسائر لسانى بلمم ذات مطلق
حضرتلرينك امر شريفيله فاذكرونى اذكركم آيهٔ شريفه‌يه
اطاعت اوزره اكر سالك ذكر قلبى بى آداب طريقت
نقشبندى الخالدى قدس سره حضرتلرينك اذنى اوزره
مشغول اولورسه بو سويليه‌جكم تجلئ نور آلهى ذات تقدس
حضرتلرينى بلا كيف مشاهده ذوقى حاصل اولور واحوال
وجدان ظهور ايدر ادراكى اولان اخوان طريقت بيلور
بو عبد عاصى كوچك عاشق محمد الخالدى النقشبندى اخوان
طريقتدن رجا ايدرمكه نظر بيورديغى وقتده اكر بر قصوردم

وار

وار ايسه عفو يمى عشق ونياز ايدرم اكر مرشدك اذنيله سلوك
ايتمش ايسه قيل وقال ايتمك سالك اولمق شرطدر فافهم *
بو عبد مذنب كوچك عاشق محمد الخالدى النقشبندى لياقتم
اولميه رق اخوان طريقته بر نصيحت سويلرم اكر بو نصيحتمى
قبول ايدوب عامل اولورلرسه جميع وجودلرى منور اولور
ذات مطلق حضرتلرينى مشاهده ذوقى بلا كيف حاصل اولور
ذات تقدس حضرتلرى فضل وكرميله جميعمزه استقامت
ويره آمين بحرمة سيد المرسلين نصيحت بودر تجلئ نور
الهى يى بلمك استرسك مرشدك اذنيله سلوك ايله كه سنك قلبكه
تجلئ نور الهى نازل اولسون ياخود مرشدك اذنيله چوق
ذكر الله ايله كه بو اسراره واقف اوله سن اكر سؤال ايدرسك
تجلئ نور الهى ندر ذكر الله دوام اوزره ذكر ايدن درويشك
قلبنه برق خاطف كبى تجلئ نور الهى نازل اولور ذوق
وصفا حاصل اولوركه تعريفى ممكن اولاز فافهم * اكر سؤال
اولنور ايسه سلوك ندر دوام اوزره وضوء وقلت اكل وقلت
منام وترك كلام فاذكروا الله ذكرا كثيرا ايت كريمه‌سنه
امتثالا چوق ذكر الله ايتمكدر لكن سلوك وتربيه كورمش
شيخ اولمق لازمدر سلوك كورميان شيخ تربيه
ايده‌مز اكر روحانيتله تربيه اولور ايسه جائزدر هيچ

اشتباه یوقدر اکر سالك استرسك ذات مطلق حضرتلرینك
تجلی نوری سکا نازل اولسون مرشدك امریله اولا استغفار
ایله خانهٔ دلی تطهیر ایله قلبکده اسم ذات بحتی نقش ایله بعده
لطیفهٔ جسد ایله جمیع وجودی منور ایله صکره نفی واثبات
ایله جمیع وجودکده ونفسکده اولان ظلمات حجابی رفع ایله
بعده وقوف قلبی ظهور ایدر اکر سالك وقوف قلبی یی دائم
مشغول اولور ایسه ذات مطلقك تجلیٔ فیضی رایحه سی
کلمکه باشلر کون بکون محبت الله زیاده اولور کندیکجه
استقامت زیاده اولور استقامت اولدیجه قلبندن ماسوا ازائل
اولور بعده مراقبهٔ احدیت بحر تجلیسی سالکده ظاهر اولور
بوندنده ترقی ایدوب ذات مطلق حضرتلرینك معیت
تجلیسی بلا کیف سالکده ظاهر اولور یعنی صاحب الوجود
موجود اولور بو مذکوراتی ذوق ووجدان وصاحب الحال
اولان سالك بیلور فافهم * بعده اکر سالکه انعام آلهیه اولور
ایسه ولایت کبرایه ترقی ایدر بونی کوچك عاشق محمد
الخالدی النقشبندی سویلر ظاهرا سویلیان محمد حقیقة
کلام حق اکر سالك استرسك خطرات رفع اولسون
دقت ایله وقوف قلبی یی مشغول اولور ایسك خطرات
رفع اولور ذات مطلقك فیضنه طلب حاجت قالمز معیت

تجلیسی کندی کاور سالکده ظاهر اولور اکر معیتی بلمك
استرسك ان الله معنا سرینه مظهر اولان سالك بیلور ای
کوچك عاشق محمد بو سری افشا ایلمه فرصت وار ایکن ذات
اقدس جانبنه رجوع ایله اکر مرید رسول الله صلی الله
علیه وسلم حضرتلرینك فیضی ادراك ایدوب ورابطهٔ
شریفك فیضنی ادراك ایدر ایسه ثانیا ذات اقدس
حضرتلرینك فیضنی ادراك ایدر ایسه ثالثا ذات اقدس
حضرتلرینك فیضی ایله رسول الله صلی الله علیه وسلم
حضرتلرینك فیضی ورابطهٔ شریفك فیضنی فرق ایدر ایسه
او مریده ولایت صغری مقامیله کوچك عاشق محمد
تصدیق ایدر زیرا فاذکرونی اذکرکم سرنی ادراك ایدر فافهم
بو مذکوراتی ادراکی اولان سالك بیلور اکر سالکك ادراکی
اولمسه بویلجه تصدیق ایتمك واجبدر فافهم اکر مرید فقیر
اولسون غنی اولسون زکاة واجبدر زکاة ندر سؤال
اولنور ایسه سالکه کوره جمیع جسدنه ذکرك تأثیریدر
زیرا اقیموا الصلوة وآتوا الزکاة سرینه مظهر اولمش اولور
غنی اولان مرید مال زکاتی ویرسه وتن زکاتی ویرسه تن
زکاتی ندر دردن خالص اولوب نحن اقرب سرینه مظهر
اولمقدر غنی اولان سالك مال زکاتی وتن زکاتی ادا ایدر ایسه

ذی الجناحین درجه سنه واصل اولور اکر سالك
بو مذکورات اوزره عامل اولسه شقاوت بابی سد اولور
سعادت بابی آچیلور صکره سالکده ذوق تجلیٔ ذات بلا کیف
ظهور ایدر فافهم هر کیم که شیخ امری اوزره اللهی ذکر ایلیه
ونفی واثباته ومراقبه یه مداومت ومواظبت ایدر ایسه
سالك مقامات عالیه یه ومشاهدهٔ ذات مطلقه سبب اولور
بو رساله نك اسمی مفتاح کنز الاسرار اولدی کوچك عاشق
محمد دیر اکن کندی کناهنی سویلر یارب کوچك عاشق محمدی
واخوان طریقنی استقامتده ثابت ایله آمین بحرمة سید
المرسلین والحمد لله رب العالمین

الهی فضل وکرمکله نصرتك ویر وزیر صدر اعظم مصر
والیسی عباس پاشایه * الهی سندن عشق نیاز وجامز بوکه
اوله خاص عبیدك رضالك بوله سنك وزیر صدر اعظم مصر
والیسی عباس پاشا * الهی کافهٔ امورنده ایله انی مظفر
بو اسلام دینك خدمتنده ایله دائم * الهی وزیر صدر اعظم
عباس پاشایی عدودن حفظ ایت ارتور شوکتینی * مزید ایت
عمرنی هم دولتینی * جمله دشمنلر اوزره ایله غالب امین ایت
سایه سنده مؤمنینی * مزید ایت مرحمته شفقتینی * بو عبد
مذنب کوچك عاشق محمد الخالدی النقشبندی دعای وزیر

صدر

صدر اعظم عباس پاشا حضرتلرینه دعای بودر ذات مطلق
حضرتلری فضل وکرمیله قبول ایلیه آمین بحرمة سید
المرسلین والحمد لله رب العالمین

طریق نقشبندی یه سالك اولنلرك کیفیت اشتغاللرینی
بیان ایدر * اولا طالب صادق علی قدر المقدور درونی
خطرات ردیه دن خالی ایدوب مستقبلا الی القبله تعریف
اولان وجه اوزره عکس تورك اوتوروب کوزلرینی قپایوب
جمیع حواسیله مستقر نور ایمان ومنبع محبت ملك منان
اولان قلب صنوبری الشکلك جانبنه متوجه اولوب حق
تعالی حضرتلرینی کمال عظمت ومحبوبیتله حاضر وناظر
بیلکله تضرعا وخفیة یکرمی بش کره اسانا قلبك مواطئتیله
استغفر الله دیه وبعده بر فاتحه واوچ اخلاص شریف
اوقویوب مثل ثوابلرینی حضرت شاه نقشبند قدس سره
روحنه اهدا ایلیه بعده موتك کیفیتنی تفصیل وجهی
اوزره تذکر ایلیه وبعده سجاده نشین ارشاد عباد
اولان مرشدمز حضرت مولینا ضیاء الدین الشیخ خالد
قدس سره روحانیتنی وسط جبیننده ملاحظه وبر مقدار
قابله استفاضه ایلیه بو کیفیته اصطلاحلرنده رابطه دیرلر
وبعده تمام جمعیتله قلبنده ذات بلا مثلی مذاکره ایدرك

الله الله دیه وذکر اثناسنده کاه کاه اللهم انت مقصودی
ورضاك مطلوبی دیو قلبنده مطالعه ایلیه ذات بلا مثل
ملاحظه سنه وقوف قلبی ولفظهٔ جلال دیمکه یادکرد
اللهم انت مقصودی ورضاك مطلوبی دیمکه
بازکشت دیرلر

تم

(سلسلهٔ شریف نقشبندی الخالدی)

(بسم الله الرحمن الرحيم)

اللهم یاحی یاقیوم یابدیع السموات والارض یامالك
الملك یاذا الجلال والاكرام * انی اسئلك بمحبوبية
قطب دائرة الارشاد ورحلة الابدال والاوتاد السائر
فی الله الراكع الساجد والمولی المجاهد ذی الجناحين
حضرة مولینا ضیاء الدین الشیخ خالد قدس سره *
وبجذبة قطب الاولیاء وبرهان الاصفیاء جامع الكمال
الصوری والمعنوی الشیخ عبد الله الدهلوی قدس سره *
وبحرمة المعلی المزكی المصفی المطهر شمس الدين حبيب الله
جان جانان المظهر قدس سره * وبهمة المتشرف
بالتجلی الذاتی والصفاتی والشؤنی سید السادات السید
نور محمد البداؤنی قدس سره * وبصفوة المستغرق فی
لجة بحر حق اليقين سلطان الاولیاء الشیخ سيف الدين
قدس سره * وبلوعة شیخه ووالده امین سرك المكتوم

شيخ المشايخ الشيخ محمد المعصوم قدس سره * وبمكنة
شيخه ووالده مظهر العجائب ومنبع الاسرار والمعانى
الشيخ احمد الفاروقى السرهندى المعروف بالامام الربانى
مجدد الالف الثانى قدس سره * وبجذبة القطب الذى
اصهباء الحب الذاتى هو الساقى مؤيد الدين الرضى الشيخ
محمد الباقى قدس سره * وبجدة الولى الكريم السنى
مولينا خواجكى السمرقندى الامكنى قدس سره * وببهرة
شيخه ووالده المكرم المعمد شيخ المشايخ مولينا الدرويش
محمد قدس سره * وبسكرة شيخه وخاله الشيخ الراكع
الساجد شيخ المشايخ مولينا محمد الزاهد قدس سره *
وبقربة مروج الدين ومقوى المشرب النقشبندى المعروف
بخواجه احرار الشيخ عبيد الله السمرقندى قدس سره *
وبرتبة المورد لتوارد عنايات البارى يعقوب الچرخى
الحصارى قدس سره * وبصولة مفتاح خزائن الاسرار
قطب الاقطاب الشيخ محمد البخارى المعروف بعلاء الدين

العطار قدس سره * وبدولة امام الطريقة وغوث
الخليقة ذى الفيض الجارى والنور السارى المعروف
بشاه نقشبند بهاء الدين محمد الاويسى البخارى قدس سره *
وبجولة منبع المعارف والكمال سيد السادات السيد امير
كلال قدس سره * وبرهبة المقبل عليك ولما سواك
الناسى قطب الاولياء الشيخ محمد الباب السماسى قدس سره
* وبغيبة الواله فى محبة مولاه الغنى المعروف بحضرة
عزيزان خواجه على الراميتنى قدس سره * وبحرمة
المعرض عن المراد الدنيوى والاخروى شيخ المشايخ الشيخ
محمود الانجير فغنوى قدس سره * وبعنية المتسلق عن
الحجاب البشرى قطب الاولياء الشيخ عارف الريوكرى
قدس سره * وبخلة القطب الربانى غوث الخلائق الشيخ
عبد الخالق الغجدوانى قدس سره * وبقوة الغوث
الصمدانى الشيخ يوسف الهمدانى قدس سره * وببغية
النشوان من رحيق الحب الصمدى قطب الاقطاب ابى على

الفارمدی قدس سره * وبصفوة المحبوب السبحانی
غوث الواصلین ابی الحسن الخرقانی قدس سره * وبخیرة
المؤید بالتأیید الالهامی سلطان العارفین ابی یزید
البسطامی قدس سره * وبحجة امام الائمة الذی هو
بالحق ناطق الامام جعفر بن محمد الصادق رضی الله تعالی
عنهما * وبنسبة الامام الهمام المؤید بالتوفیق قاسم
ابن محمد بن ابی بکر الصدیق رضی الله تعالی عنهم * وبغربة
الغریب المعدود من آل رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلم سلمان الفارسی المقبول المکرم رضی الله تعالی عنه
* وبسبقة افضل الامة علی التحقیق واسبقهم بالتصدیق
خلیفة رسول الله وصاحبه فی الغار وحبیبه ابی بکر
الصدیق رضی الله تعالی عنه * وبحظوة منبع الصدق
والصفا سلطان الانبیاء والمرسلین محبوب رب العالمین سر
الوجود وصاحب المقام المحمود افضل الخلائق محمد
المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم وعلی آله وصحبه اجمعین

اللهم

اللهم أن تجعلنی بفضلک لک وعبدک خالداً وتصرفنا عما
سواک وتعاملنا بالفضل ولا تعاملنا بالعدل وتتوب علینا
توبة نصوحا وترزقنا العافیة فی الدنیا والاخرة ووالدینا
والمؤمنین والمؤمنات انک قریب مجیب الدعوات یارب
العالمین * وصلی الله علی محمد المبعوث رحمة للعالمین *
وعلی اله وصحبه اجمعین

(سلسلهٔ شریف فارسی)

(بنام خدا اغاز کردم)

نبی صدیق وسلمان قاسم است وجعفر وطیفور
که بعد از بوالحسن شد بو علی و یوسفش کنجور
ز عبد الخالق امد عارف ومحمود را بهرام
که زیشان شد دیار ما وراء النهر کوه طور
علی بابا کلال ونقشبند است وعلاء الدین
پس از یعقوب جرخی خواجهٔ احرار شد مشهور
محمد زاهد ودرویش محمد خواجکی باقی

مجدد عروة الوثقى وسيف الدين وسيد نور
حبيب الله مظهر شاه عبد الله مولينا
كه زينسار شد صبح عيد شد مارا شب ديجور
ضياء الدين وحيد العصر مولينای ما خالد
چو آمد قاتنا الله ياذا الفيض وياذا النور

(ختم خواجكان دعاسى قدس الله تعالى اسرارهم)

(بسم الله الرحمن الرحيم)

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم النبيين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين * بلغ اللهم واوصل مثل ثواب هذه الختمة الشريفة بعد المن علينا بالقبول والفضل والكرم الى روح وضريح ومرقد حضرة سيد الانام ومصباح الظلام المظلل من حر الهجير بالغمام سيدنا وسندنا وذخرنا وملاذنا محمد عليه من الله افضل الصلوة واتم السلام والى روح حضرة صاحبه ورفيقه في الغار ومنبع الاسرار ومخزن الفيض والانوار الشيخ

الشفيق

الشفيق الصادق الوثيق سيدنا ومقتدانا خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرة ابى بكر الصديق رضى الله تعالى عنه والى ارواح وضرايح كل من مشايخنا سادات سلسلة الطريقة العلية النقشبندية والقادرية والسهروردية والكبروية والجشتية وسادات سلسلة سائر الطرق اجمعين قدس الله تعالى اسرارهم وخصص اللهم منهم حضرة شيخنا امام الطريقة وغوث الخليقة ذى الفيض الجارى والنور السارى المعروف بشاه نقشبند الشيخ بهاء الدين محمد الاويسى البخارى قدس سره وحضرة شيخه منبع المعارف والكمال * سيد السادات السيد امير كلال قدس سره * وحضرة شيخه المقبل عليك ولما سواك الناسى * قطب الاولياء الشيخ محمد البابا السماسى قدس سره * وحضرة شيخه الواله فى محبة مولاه الغنى * المعروف بحضرة عزيزان خواجه على الراميتنى قدس سره * وحضرة

شيخه المعرض عن المراد الدنيوى والاخروى * شيخ
المشايخ الشيخ محمود الانجير فغنوى قدس سره *
وحضرة شيخه المتسلق عن الحجاب البشرى قطب العارفين
الشيخ عارف الريوكرى قدس سره * وحضرة شيخه
القطب الربانى والغوث الصمدانى والمحبوب السبحانى غوث
الخلائق الشيخ عبد الخالق الغجدوانى قدس سره *
وحضرة شيخنا وملجئنا امام الطرائق كلها وينبوع
الحقائق ادقها واجلها محبوب رب العالمين وارث
علوم الانبياء والمرسلين حجة الله على الانام فخر الملة
والاسلام قطب العارفين غوث الواصلين مظهر نور ربه
الماجد * حضرة مولينا ضياء الدين الشيخ خالد قدس سره
* اللهم والى ارواح كل من خلفائهم ومريديهم
ومعتقديهم ومحبيهم ومحسوبيهم ومنتسبيهم ومن يلوذ بهم
الى يوم الدين * والى ارواح آبائنا وامهاتنا وازواجنا
واصدقائنا ومشايخنا ولكافة المؤمنين والمؤمنات

الاحياء

الاحياء منهم والاموات انك قريب مجيب الدعوات يارب
العالمين * اللهم اكتب مثل ثوابها فى صحيفة اعمال
كل وارفع بها درجة كل وضاعف بها اجر كل وحيينا
الى كل ولا تحرمنا من بركات كل ومتعنا بفيوضات كل
وامددنا بامدادات كل واحمنا بحمايات كل واحفظنا
عن سطوات كل يا اكرم الاكرمين برحمتك يا ارحم الراحمين *
والحمد لله رب العالمين

* (هذه الصلوة بعد كل فرض مرة واحدة) *

اللهم صل على سيدنا محمد عبدك ورسولك النبى الامى
وعلى آل سيدنا محمد وازواجه امهات المؤمنين وذريته
واهل بيته وصحبه كما صليت على سيدنا ابراهيم وعلى آل
سيدنا ابراهيم فى العالمين انك حميد مجيد * اللهم وبارك
على سيدنا محمد عبدك ورسولك النبى الامى وعلى آل سيدنا
محمد وازواجه امهات المؤمنين وذريته واهل بيته وصحبه
كما باركت على سيدنا ابراهيم وعلى آل سيدنا ابراهيم

في العالمين انك حميد مجيد * وكما يليق بعظيم شانه وشرفه
وكماله ورضاك عنه وما تحب وترضى له دائما ابدا عدد
معلوماتك ومداد كلماتك ورضا نفسك وزنة عرشك
افضل صلوة واكملها واتمها كلما ذكرك وذكره الذاكرون
وكلما غفل عن ذكرك وذكره الغافلون * وسلم تسليما
كذلك على جميع الانبياء والمرسلين وعلى آلهم وصحبهم
والتابعين وعلى اهل طاعتك اجمعين من اهل السموات واهل
الارضين وعلينا معهم برحمتك يا ارحم الراحمين

(وهذه الصلوة بعد كل فرض ثلاث مرات)

اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد بعدد كل
داء ودواء وبارك وسلم عليه وعليهم كثيرا كثيرا * وصل
وسلم على جميع الانبياء والمرسلين وآل كل اجمعين والحمد
لله رب العالمين

(وهذه الصلوة في ليلة الجمعه مائة مرة)

صلوات الله وملائكته وانبيائه ورسله وجميع خلقه على

محمد

محمد وعلى آل محمد عليه وعليهم السلام ورحمة الله وبركاته

(وهذه الصلوة في يوم الجمعة الف مرة)

اللهم صل وسلم على شفيعنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين

ايكندى نمازينك فرضندن صكره درت كره وصباح
نمازينك فرضندن صكره درت كره اوقونه

شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولوا العلم قائما بالقسط
لا اله الا هو العزيز الحكيم * وانا اشهد بما شهد الله به
واستودع الله هذه الشهادة فهي لي وديعة عند الله

(دعاء ختم قرآن)

(بسم الله الرحمن الرحيم)

الحمد لله الذي بنور جماله اضاء قلوب العارفين وبهيبة جلاله
احرق فؤاد العاشقين وبلطائف عناياته عمر سر الواصلين
والصلوة والسلام على النبي الامي العربي القرشي
الهاشمي المكي المدني الصادق الامين سيدنا محمد وعلى
آله وصحبه اجمعين * بلغ اللهم واوصل مثل ثواب هذه

الختمة الشريفة بعد المنّ علينا بالقبول والاجابة هدية
متصلة وتحية متواصلة الى روح وضريح ومرقد سيد
الانام ومصباح الظلام ورسول الله الملك العليم العلام
المظلل من حرّ الهجير بالغمام سيدنا وسندنا وذخرنا وملاذنا
ووسيلتنا الى الله تعالى ابى القاسم الامين محمد عليه
افضل الصلوة واتم السلام والى روح رفيقه وصاحبه فى
الغار ومنبع الاسرار ومخزن الفيض والانوار الشيخ
الشفيق الصادق الوثيق سيدنا ومقتدانا خليفة رسول الله
صلى الله عليه وسلم حضرة ابى بكر الصديق رضى الله تعالى
عنه والى روح وضريح كل من آله واصحابه وذرياته واتباعه
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين * والى روح كل من صار
سببا لقراءته وكل من الحضار وآبائهم وامهاتهم وكل مؤمن
ومؤمنة وكل ولى وولية والى روح وضريح كل من سادات
سلسلة الطريقة العلية النقشبندية والقادرية والسهروردية
والكبروية والجشتية وخصص اللهم منهم حضرة امامنا

امام

امام الطريقة وغوث الخليقة وشمس فلك الحقيقة الشيخ
بهاء الحق والحقيقة والدين محمد الاويسى البخارى قدس
الله تعالى سره وافاض علينا كما افاض على العالمين بره *
والى روحانية امام ائمة الانام قطب دائرة الاسلام محيى السنة
وقامع البدعة مجدد الدين ومروج شريعة سيد المرسلين
حضرة مولينا ضياء الدين قدس الله تعالى سره وافاض
علينا كما افاض على العالمين بره * والى روح كل من مشايخ
كل منهم ومريديهم ومحبيهم ومخلصيهم الى يوم الدين
وسائر المؤمنين والمؤمنات من الاولين والآخرين من
الانس والجن والملائكة اجمعين من امة نبينا وامم سائر
النبيين * خصوصا الى روح كل من النبيين والصديقين
والشهداء والصالحين * وحملة العرش والكروبيين والخزنة
والروحانيين والسفرة والكرام الكاتبين والفتانيين
والاربعة المقربين على نبينا وعلى كل منهم افضل الصلوة

واجل التسليمات من رب العالمين * اللهم اوصله الى
ارواحهم وارواح من ذكرناهم تبعا لهم واكتبه فى صحائف
اعمالهم وارفع به درجتهم واعل فى الفردوس الاعلى
منزلتهم ومن علينا بمزيد محبتهم وامتنا على طريقتهم
وافض علينا من بركاتهم ولا تحرمنا من كراماتهم
وفيوضهم وامدنا بمدد روحانيتهم فى السراء والضراء
والعسر واليسر والحيوة والموت والدنيا والاخرة وكن
لنا عوضا عن كل شئ واجعلنا لك واصرفنا عما سواك
واكتب الستر والسلامة علينا وعلى عبيدك المؤمنين *
اللهم انصر سلطاننا سلطان المسلمين وعساكر الموحدين
واكتب السلامة والعافية علينا وعلى عبيدك الحجاج
والغزاة والمسافرين والمقيمين فى برك وبحرك يا ارحم
الراحمين * وارحم اباءنا وامهاتنا واحبابنا ومن طمع
فى دعائنا ومن وصينا به وصلى الله تعالى على النبى الامى

العربى القريشى المكى المدنى وعلى آله وصحبه وسلم
سبحان ربك رب العزة عما يصفون
وسلام على المرسلين والحمد لله
رب العالمين
آمين
تم

وكان الفراغ من طبعها بدار الطباعة العامره الكائنة
ببولاق مصر القاهره فى اواخر شهر ربيع الاول المشرف
بمولد من عليه فى يوم العرض المعول سنة ثمان وستين
بعد الالف والمائتين من هجرة سيد الكونين وامام القبلتين
صلى الله وسلم عليه وعلى آله وعلى اصحابه وتابعيهم
والتابعين على منواله